

РОССИЯ



RUSSIA

Стр. / Page.  
1/3

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
О СООТВЕТСТВИИ БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА  
CERTIFICATE  
OF SHORE-BASED FACILITY CONFORMITY**

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 № 32	The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation № 32 dated 10.02.2010
--------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Наименование объекта****Береговая станция (БС) Астрахань службы НАВТЕКС**

Facility

Coast Station (CS) Astrakhan of NAVTEX Service

**Владелец****Федеральное государственное унитарное предприятие «Росморпорт»  
Owner  
Federal State Unitary Enterprise «Rosmorport»****Адрес владельца  
Address of Owner****ул. Сушевская, д. 19, стр. 7, г. Москва, Россия, 127055  
19, bldg. 7, Sushevskaya str., Moscow, Russia, 127055****Тел / Tel: +7 (495) 626-14-25; +7 (495) 411-77-59****Факс / Fax: +7 (495) 626-12-39****E-mail : mail@rosmorport.ru Web : [www.rosmorport.ru](http://www.rosmorport.ru)**

**Структура берегового объекта, состав основной аппаратуры и изготовители указаны в Приложении /  
Composition of the shore-based facility, Basic Equipment and Manufacturers are listed in the Annex.**

**Акт освидетельствования / Certification Report: № 17.00674.315 от / of 27.03.2017.**

**Настоящим удостоверяется, что БС Астрахань службы НАВТЕКС соответствует требованиям Резолюций ИМО А.617(15), А.706(17), А.801(19) и «Требованиям к радиолокационным системам управления движением судов, объектам инфраструктуры морского порта, необходимым для функционирования Глобальной морской системы связи при бедствии и для обеспечения безопасности, объектам и средствам автоматической информационной системы, службе контроля судоходства и управления судоходством», утвержденным Приказом Минтранса РФ от 23.07.2015 № 226 /**

**This is to certify that the CS Astrakhan of NAVTEX Service meets the requirements of IMO Resolutions A.617(15), A.706(17), A.801(19) and «Requirements to the Vessel Traffic Radar Systems, to the objects of seaport necessary for the GMDSS operation, to the AIS objects and means, to the service of monitoring and governing of navigation» approved by the Order of Ministry of Transport of the Russian Federation № 226 of 23.07.2015.**

**Действительно до 27.03.2022,**

но может быть изъято в любое время, если это будет признано необходимым Росморречфлотом.

**Valid until 27.03.2022,**

but may be withdrawn at any time if this is considered necessary by Rosmorrechflot.

**№ 17.00674.315  
27.03.2017**

**РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT**



*Косин*

**ПРИЛОЖЕНИЕ**  
**к Свидетельству о соответствии берегового объекта**  
**№ 17.00674.315 от 27.03.2017**

**ANNEX**  
to the Certificate of Conformity of Shore-based Facility  
№ 17.00674.315 of 27.03.2017

**СТРУКТУРА БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА, СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ И**  
**ИЗГОТОВИТЕЛИ /**  
**COMPOSITION OF THE SHORE-BASED FACILITY, BASIC EQUIPMENT AND**  
**MANUFACTURERS**

**Структура берегового объекта / Composition of the shore-based facility:**

1. Центр управления (порт Астрахань) /  
Control Centre (the port of Astrakhan);
2. Передающая радиостанция (порт Оля) /  
The transmitting station (the port of Olya).

**Состав основной аппаратуры и изготовители / Basic Equipment and Manufacturers.**

1. **Рабочие места операторов, органы управления и коммутации /**  
**Operator's Workstations, Controls and means of switching.**
  - 1.1. Аппаратно-программный комплекс службы НАВТЕКС типа «АПК службы НАВТЕКС», версия ПО: NAVARIN-1.0 (ЗАО «Морские комплексы и системы», Россия) /  
Hardware-Software Complex for NAVTEX Service of type «NAVTEX Service HSC», SW version: NAVARIN-1.0 (JSC «Marine Complexes and Systems», Russia).
  - 1.2. Контрольный приемник службы НАВТЕКС типа «SNX-300» (Samyung Enc., Южная Корея) /  
Control NAVTEX Receiver of type «SNX-300» (Samyung Enc., Korea).
  - 1.3. Мультиплексор типа «Megaplex MP-2100» (RAD Data Communications Ltd., Израиль) /  
Multiplexer of type «Megaplex MP-2100» (RAD Data Communications Ltd., Israel).
2. **Средства связи / Communication Facilities.**
  - 2.1. Передатчик службы НАВТЕКС типа «ПСВ-1» (ОАО «РИМП», Россия) /  
NAVTEX Service Transmitter of type «PSW-1» (JSC «RIPR», Russia).
  - 2.2. Т-образная четырехлучевая антенна высотой 35м (Россия) /  
T-type four-beam antenna 35 m high (Russia).
  - 2.3. Цифровая радиорелейная система связи типа «Mini Link TN» («Ericsson», Швеция) /  
Digital Radio relay links of type «Mini Link TN» («Ericsson», Sweden).

**РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT**



**ПРИЛОЖЕНИЕ**  
**к Свидетельству о соответствии берегового объекта**  
**№ 17.00674.315 от 27.03.2017**

ANNEX  
to the Certificate of Conformity of Shore-based Facility  
№ 17.00674.315 of 27.03.2017

**СТРУКТУРА БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА, СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ И**  
**ИЗГОТОВИТЕЛИ /**  
**COMPOSITION OF THE SHORE-BASED FACILITY, BASIC EQUIPMENT AND**  
**MANUFACTURERS**

**3. Средства энергоснабжения / Means of Power Supply.**

- 3.1. Фидер электропитания (Россия) /  
Feeder of the Power Supply (Russia).
- 3.2. Дизель-электростанция, оснащенная дизель-генератором «LL2014HWDG 6/4» в комплекте с дизельным двигателем типа «Perkins P60P1» («FG Wilson», Великобритания) /  
Diesel power station, equipped with diesel generator «LL2014HWDG 6/4» complete with diesel engine of type «Perkins P60P1» («FG Wilson», United Kingdom).
- 3.3. Дизель-электростанция, оснащенная дизель-генератором «LL1014S» в комплекте с дизельным двигателем типа «Perkins P20ESP1» («FG Wilson», Великобритания) /  
Diesel power station, equipped with diesel generator «LL1014S» complete with diesel engine of type «Perkins P20ESP1» («FG Wilson», United Kingdom).
- 3.4. Дизель-электростанция, оснащенная дизель-генератором «BC 184G» в комплекте с дизельным двигателем типа «Perkins 404D-22G2» («FG Wilson», Великобритания) /  
Diesel power station, equipped with diesel generator «BC 184G» complete with diesel engine of type «Perkins 404D-22G2» («FG Wilson», United Kingdom).
- 3.5. Источник бесперебойного питания типа «Liebert GXT6000», (Emerson Network Power », США) /  
Uninterruptible Power Supply of type («Emerson Network Power », USA).

**РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT**



*Korotkiy*